

CONFERINȚA INTERNAȚIONALĂ „ZILELE SEXTIL PUȘCARIU”

14–15 septembrie 2023, Cluj-Napoca

PROGRAM

14 SEPTEMBRIE

9:30	Primirea și înregistrarea participanților		
10.00	Deschiderea conferinței Sala Ion Mușlea (Biblioteca Centrală Universitară „Lucian Blaga”, et. I) Cuvinte de salut Valentin Șerdan-Orga (directorul Bibliotecii Centrale Universitare „Lucian Blaga”) Nicolae Saramandu (membru corespondent al Academiei Române, Secția de Filologie și Literatură) Ioan Bolovan (membru corespondent al Academiei Române, directorul Institutului de Istorie „G. Barițiu”) Adrian Tudurachi (directorul Institutului de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”)		
	CONFERINȚĂ PLENARĂ Moderatori: Cristian Moroianu, Adrian Tudurachi Rodica Zafiu (Universitatea din București, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”), <i>Funcții discursive și efecte pragmatice înregistrate în Dicționarul limbii române (DA)</i>		
11:00	Pauză de cafea		
	Comunicări în plen		
11:30	Manuela Nevaci (Universitatea din București, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”), ROMANIC vs BALCANIC în <i>Atlasul lingvistic al dialectelor românești din nordul și din sudul Dunării (ALDRO)</i>		
12:00	Eugen Pavel (Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca), <i>Biblia în limba română. Repere cronologice</i>		
12.30	Nicolae Saramandu (Universitatea din București, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”), <i>Concordanțe intradialectale în cadrul limbii române</i>		
13:00	Cristian Moroianu (Universitatea din București, Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”), <i>Reflectarea lexicografică a „etimologiei nesigure”. Studiu de caz: creațiile interne</i>		
13.30	Pauză		
	Lucrări pe secțiuni		
	Secțiunea de studii lingvistice Moderatori: Cosmina-Maria Berindei, Elena Isabelle Tamba Str. Emil Racoviță, nr. 21, Sala de lectură	Secțiunea de istorie literară Aniversare „Dacoromania litteraria” la volumul al zecelea Conferințe în oglindă Moderatori: Cosmin Borza, Adrian Tudurachi Str. Emil Racoviță, nr. 21, Sala Nicolae Drăganu	Colocviul Internațional <i>Eugeniu Coșeriu și lingvistica actuală</i> Conferințe în oglindă Moderatori: Elena Faur, Ciprian Speranza Str. Republicii, nr. 9, Sala de conferințe, et. 2
15.00	Federico Vicario (Universitatea din Udine), <i>Surse documentare pentru redactarea Dicționarului friulanei vechi (Dizionario del friulano antico – DiFA)</i>	Oana Fotache (Universitatea din București), <i>Oana Orlea: de la biografie la literatură și înapoi</i>	Johannes Kabatek (Universitatea din Zürich), <i>Eugenio Coseriu – Beyond structuralism</i>
15:20	G.G. Neamțu (Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca), <i>Problema excepțiilor de la nominativul subiectului</i>		

15.40	Ion Taloș (Universitatea din Köln), <i>Literatură populară românească în Arhiva sonoră a Universității Berlin, 1916-1918</i>		
16:00	Dumitru Loșonți (Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca), <i>Vasile Cutcan, corespondent al Muzeului Limbii Române (III)</i>	Antonio Patraș (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași), <i>Istoria literară ca bestseller. Cazul Octav Minar</i>	Mircea Borcilă (Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca) <i>On Coseriu's conception of 'integralism'</i>
16.20	Irina Floarea (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, București), Maria Cucona (Universitatea din București), Manuela Nevaci (Universitatea din București, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, București), <i>Câteva aspecte etnolingvistice privind graiul românilor din regiunea Vidinului, pe baza ALDRO</i>		
16:40	Discuții		
17:00	Pauză de cafea		
17:20	Ruth Șaramet, Manuela Nevaci, (Universitatea din București), <i>Anglicisme în limbajul copiilor preșcolari. Un studiu de caz</i>	Nina Corcinschi (Institutul de Filologie Română „Bogdan Petriceicu-Hasdeu”, Chișinău), <i>Costache Conachi: de la limbajul corpului la corporalizarea limbajului</i>	Floarea Vîrban (Accademia Europea di Firenze, CEA CAPA Florence), <i>Bakhtin and Coseriu on „human affairs” and the essentiality of language</i>
17.40	Manuela Nevaci, Nicoleta Paris (Universitatea din București), <i>Concordanțe romanice în ALAR, vol. II și ALRR. Sinteză III (câmpul lexical al numelor de rudenie)</i>	Roxana Patraș (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași), <i>Din nou în lumea lui Eminescu: probleme de editare digitală</i>	Ciprian Speranza (Universitatea din Basel), <i>Culturi ale reprezentării</i>
18.00	Elena Isabelle Tamba (Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Iași), <i>Digitizarea lexicografiei academice românești – element de strategie lingvistică</i>	Constantina Raveca Buleu (Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca), <i>Mit și ritualistică în Istoria secretă a Donnei Tartt</i>	Cornel Vilcu (Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca), <i>Time and language – close reading + epistemological glosses</i>
18.20	Carolina Popușoi (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”), <i>Locuțiuni versus expresii</i>	Liliana Burlacu (Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca), <i>Tatiana Țibuleac. Problematice ale filiației</i>	Oana Boc (Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca), <i>Coșeriu și Jakobson. Perspective asupra textualității literare</i>
18.40	Cosmin Căprioară (Universitatea „Ovidius”, Constanța), <i>Metafore "cotidiene" în graiurile dacoromâne sudice: de la ALR la atlasele regionale</i>	Ligia Tudurachi (Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca), <i>Iarna și vara Păltinișului lui C. Noica</i> *Laura Pavel (Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca), <i>Concepte interpretative în rețea: performativitate, postură, construcție identitară</i>	Oscar Loureda Lamas (Universitatea din Heidelberg), <i>Coseriu y la lingüística del texto</i>
19:00	Discuții	Discuții	Discuții
19:30	Cină festivă în „Cabinetul lui Sextil Pușcariu” Str. Emil Racoviță, nr. 21		

* Autorii au optat doar pentru publicarea lucrării în volum.

15 SEPTEMBRIE

Lucrări pe secțiuni

	Secțiunea de studii lingvistice	Secțiunea de istorie literară	Colocviul Internațional <i>Eugeniu Coșeriu și lingvistica actuală</i>
	Moderatori: Rozalia Colciar, Maria Aldea Str. Emil Racoviță, nr. 21, Sala de lectură	Moderatori: Nina Corcinschi, Magda Wächter Str. Emil Racoviță, nr. 21, Sala Nicolae Drăganu	Conferințe în oglindă Moderatori: Dina Vîlcu, Emma Tămâianu-Morita Str. Republicii, nr. 9, Sala de conferințe, et. 2
9:00	Maria Aldea (Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca), <i>Sextil Pușcariu și limba română literară. II. Cultivarea limbii</i>	Adrian Tudurachi (Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca), <i>Politicile formei în gândirea lui Marielle Macé</i>	Emma Tămâianu-Morita (Universitatea Kindai, Higashiosaka, Osaka), <i>Eugenio Coseriu on the function of expression gaps. An interpretation</i>
9:20	Dana-Mihaela Zamfir (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, București), Gabriela Violeta Adam, Veronica Ana Vlasin (Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca), <i>Alternative vechi românești și dialectale la tipul lexical străin</i>	Galina Aniței (Institutul de Filologie Română „Bogdan Petriceicu-Hasdeu”, Chișinău), <i>Dramele tranziției în proza din Basarabia</i>	
9:40	Cristian Gașpar (Central European University, Viena), <i>Lucian Costin – „bănățenist”? Observații critice despre o reputație necuvenită și consecințele acesteia în lexicografia (dialectală) românească</i>	Constantin Ivanov (Institutul de Filologie Română „Bogdan Petriceicu-Hasdeu”, Chișinău), <i>Reprezentări ale traumei colective în literatura română din Republica Moldova</i>	Klaas Willems (Universitatea din Ghent), <i>The importance of Coseriu's theory of language for present-day linguistics</i>
10:00	Cosmina-Maria Berindei (Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca), <i>Registrul corespondențelor Muzeului Limbii Române: problemele unei editări emendate</i>	Cosmin Borza (Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca), <i>Cosmopolitanism poporanist. Studiu de caz: În preajma revoluției de C. Stere</i>	
10:20	Elena Isabelle Tamba (Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Iași), <i>Onomastica în limbajul astronomic. Numele de constelații</i>	Nadejda Ivanov (Institutul de Filologie Română „Bogdan Petriceicu-Hasdeu”, Chișinău), <i>Narațiunea copilăriei în literatura română din Republica Moldova. Reconstituiri identitare</i>	
10:40	Discuții	Discuții	Discuții
11.00	Pauză de cafea		
11.20	Lavinia Nasta (Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca), <i>Termeni de adresare identici formal cu nominativul articulat</i>	Magda Wächter (Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca), <i>Chipuri ale transcendenței în romanul românesc postdecembrist</i>	Rudolf Windisch (Universitatea din Rostock), <i>Eugenio Coseriu, Geschichte der romanischen Sprachwissenschaft</i>
11:40	Marinela Bota (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, București), <i>Marcatori discursivi în graiurile românești din Ungaria</i>	Gioconda-Ioana Tămâian (Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca), <i>Sextil Pușcariu. Profilul cititorului de literatură</i>	Dinu Moscal (Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Iași), <i>Despre natura semnificației numelui propriu</i>
12:00	Adelina Emilia Mihali (Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca), <i>Nume de persoană în lucrările lui Szabó T. Attila. Ținutul Călatei</i>	Alexandra-Teodora Mândra (Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca), <i>Câteva considerații despre traducerea de poezie în timpul Celui de-Al Doilea Război Mondial</i>	Keita Ikarashi (Universitatea Tehnică din Nagaoka), <i>Reassessing the categorization of role language: what exactly should and should not be classified as role language?</i>
12:20	Cosmina Timoșe-Mocanu (Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca), <i>Textele folclorice din răspunsurile la Chestionarele Muzeului Limbii Române și problema editării lor</i>	Dana Radler (Academia de Științe Economice din București), <i>Retorica fotografică ca re-mediare modernă a experienței lui Panait Istrati</i>	Adriana Robu (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași), <i>Lingvistica integrală ca fundament în analiza discursului public</i>
12:40	Discuții	Discuții	Discuții
13:00	Pauză de cafea și gustare		

	Secțiunea de studii lingvistice	Secțiunea de filologie	Colocviul Internațional <i>Eugeniu Coșeriu și lingvistica actuală</i>
	Moderatori: Gabriela Violeta Adam, Dumitru Loșonți Str. Emil Racoviță, nr. 21, Sala de lectură	Moderatori: Alexandra Baneu, Bogdan Harhătă Str. Emil Racoviță, nr. 21, Sala Nicolae Drăganu	Moderatori: Cornel Vilcu, Floarea Vîrban Str. Republicii, nr. 9, Sala de conferințe, et. 2
14:00	Rozalia Colciar (Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca), <i>Credințe populare reflectate în comentariile metalingvistice (pe baza ALR)</i>	Marcela Ciortea (Universitatea „1 Decembrie 1918”, Alba Iulia), <i>Expresii turcești folosite și explicate de Principele Dimitrie Cantemir în Istoria Imperiului Otoman</i>	Eugenia Bojoga (Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca), <i>Eugeniu Coșeriu despre limba română din Republica Moldova</i>
14:20	Mihaela Morcov (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, București), <i>Ce ne spun despre obiectele tradiționale atlasele lingvistice?</i>	Iosif Camară (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași), <i>Transmiterea textului Psaltirii la începuturile scrisului în limba română: diortosisurile traducerii primitive</i>	Dina Vilcu (Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca), <i>Romanian Language and Diaspora. The Spanish Case</i>
14:40	Gabriela Violeta Adam (Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca), <i>O anchetă dialectală inedită în Munții Apu-seni</i>	Alexandra Baneu (Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca), <i>Poemele lui Vasile Popp din manuscrisul Cluj-Napoca, Biblioteca Academiei Române, lat. 520</i>	Cristina Varga (Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca), <i>Eugenio Coseriu. Utilizări „ne-canonice” ale limbii în benzile desenate și traducerea acestora</i>
15:00	Alexandra Ilie (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași), <i>Ritmuri neclare. Dansul erorilor automate prin cele patru niveluri ale limbii</i>	Ana-Maria Gînsac, Dinu Moscal (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași), <i>Termenii de origine latină din psaltirile rotacizante și corespondenții lor din versiunile latină și slavonă: analiză comparativă</i>	Marius Nagy (Universitatea din Tours), <i>Les cours de stylistique d'Eugenio Coseriu</i> *Elena Faur (Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca), <i>Metafore ale iubirii în corespondența de dragoste</i>
15:20	Discuții	Discuții	Discuții
15:40	Pauză de cafea		
16:00	Adrian Chircu (Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca), <i>Din nou despre diminutivele doftoricești (Meșteșugul doftoriei – Ms. rom. BAR 4841)</i>	Bogdan Harhătă (Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca), <i>Limba maghiară din Cuvântariul românesc-latinesc-unguresc de Ștefan Crișan-Körösi: între element dialectal și istoria culturii</i>	Iulia-Veronica Pop, Amalia-Diana Barbă (Biblioteca Centrală Universitară „Lucian Blaga”, Cluj-Napoca), <i>„Am ales să fiu cetățean al lumii”. Eugeniu Coșeriu și lumea: (în)semne în dar</i>
16:20	*Ion Mării (Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca), <i>Note lexicografice</i>	Ana-Maria Gînsac (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași), <i>Cuvinte și forme noi atestate în documente administrative din perioada premodernă (Condica „Asachi”)</i>	Closing lecture Ana Maria Agud Aparicio (Universitatea din Salamanca) <i>Epistemology, Logic, Pragmatics and Ethics of an Integral Linguistics</i>
16:40	Mihaela-Cristina Rotaru, Manuela Nevaci (Universitatea din București), <i>Aspecte sociolingvistice privind graiul rromilor din comunitățile din Prahova</i>	Marta Vremir (Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca), <i>Bucate alese. Noțiuni culinare în Lexiconul de la Buda (1825)</i>	
17:00	Natalia Rotari (Institutul de Filologie Română „Bogdan Petriceicu-Hasdeu”, Chișinău), <i>Metaforizarea termenilor din câmpul lexical al cuvântului „casa, -ae” (lat. fem.)</i>	Otilia Urs (Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca), <i>Serii sinonimice în textele lui Damaschin Bojincă</i>	Fondul Eugeniu Coșeriu în colecțiile Bibliotecii Centrale Universitare „Lucian Blaga”: prezentare
17:20	Alexandra Gabriela Olaru (Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca), <i>Achiziția și învățarea limbilor: probleme terminologice</i>	Crina Pop (Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca), <i>Sinonimia în Ceaslovețul de la Bălgrad (1686)</i>	
17:40	Discuții	Discuții	
18:00	Pauză de cafea		
18:10	Decernarea Premiilor de debut „Sextil Pușcariu” Str. Emil Racoviță, nr. 21, Sala de lectură		
18:30	Închiderea lucrărilor conferinței		

